



Im Einklang mit den tschechischen Vorschriften zum Datenschutz informiert die Botschaft der Bundesrepublik Deutschland in Prag:

Der unmittelbar an das Grundstück der Botschaft grenzende öffentliche Straßen- und Fußgängerbereich entlang der Straße Vlašská wird aus Gründen der Sicherheit durch Videokameras der Botschaft überwacht.

Die Videoaufnahmen sind ausschließlich dem Sicherheitspersonal der Botschaft zugänglich und werden nur anlässlich sicherheitsrelevanter Vorkommnisse zu deren Überprüfung und gegebenenfalls Nachverfolgung ausgewertet.

Die Videoaufnahmen werden für einen Zeitraum gespeichert, der deutlich unter der von den datenschutzrechtlichen Bestimmungen vorgesehenen Höchstdauer liegt.

Prag, Dezember 2014



V souladu s českými předpisy na ochranu osobních údajů informuje Velvyslanectví Spolkové republiky Německo v Praze:

Veřejný prostor ulice Vlašské a podél ní vedoucího chodníku, hraničící bezprostředně s pozemkem velvyslanectví, je z důvodů bezpečnosti monitorován videokamerami velvyslanectví.

Přístup k videozáznamům má výlučně bezpečnostní personál velvyslanectví. Videozáznamy jsou vyhodnocovány pouze v případě událostí, týkajících se bezpečnosti objektu, pro jejich ověření a případně další sledování.

Videozáznamy jsou uloženy na dobu výrazně kratší, než je maximální doba stanovená právními ustanoveními na ochranu osobních údajů.

V Praze, prosinec 2014